

# **PN-EN 60335-1:2012/AC**

**Wprowadza**  
EN 60335-1:2012/AC:2014, IDT

**Elektryczny sprzęt do użytku domowego  
i podobnego**

**Bezpieczeństwo użytkowania**

**Część 1: Wymagania ogólne**

**Poprawka do Normy Europejskiej EN 60335-1:2012/AC:2014 *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements* ma status Poprawki do Polskiej Normy**

## Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka jest tłumaczeniem angielskiej wersji Poprawki do Normy Europejskiej EN 60335-1:2012/AC:2014.

Została zatwierdzona przez Prezesa PKN 7 marca 2014 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za tłumaczenie poprawki jest KT nr 63 ds. Elektrycznego Sprzętu Po-wszechnego Użytku.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicz-nego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl.

## Treść poprawki

### 1 Zakres normy

Zastąpić „Uwaga 2 Tekst usunięto” przez „Uwaga 2 Wakat”.

### 2 Powołania normatywne

Zastąpić tytuł CLC/TR 50417 przez „Safety of household and similar electrical appliances – Interpretations related to European Standards in the EN 60335 series”.

7.14 W uwadze Z1, zastąpić IEC 62079 przez IEC 82079-1.

8.1.1 Zastąpić pierwsze zdanie zastąpienia 3-ciego akapitu następującym:

Próbnik B i próbnik 18 wg EN 61032 przykłada się z siłą nie przekraczającą 1 N, we wszystkich możliwych położeniach sprzętu, z wyjątkiem sprzętu użytkowanego normalnie na podłodze i mającego masę ponad 40 kg, którego się nie przechyla.

15.1.2 Wstawić tekst uzupełnienia kursywą.

Załącznik ZA Zastąpić szczególne warunki krajowe dla podrozdziału 25.8 następującymi:

25.8	<b>Irlandia i Zjednoczone Królestwo</b> W tablicy, zastąpić wiersz „>10A i ≤16A” przez: > 10 i ≤ 13 1,25 (1,0) <sup>b</sup> > 13 i ≤ 16 1,5 (1,0) <sup>b</sup>
------	---

Załącznik ZC Usunąć następujący wiersz:

IEC 60065	2001	Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements	–	–
-----------	------	---	---	---

Załącznik ZE, podrozdział 7.12 Usunąć ostatnią pozycję wyliczenia „oznaczenie sprzętu wraz z objaśnieniami w przypadku gdy jest to kombinacja liter i/lub liczb” gdyż jest to powtórzenie.

Załącznik ZD Zastąpić Tablicę ZD.1 następującą:

Tablica ZD.1 – Oznaczenia kodowe IEC i CENELEC dla przewodów giętkich

Typ przewodu giętkiego	Oznaczenia kodowe	
	IEC	CENELEC
<b>Przewody o izolacji PVC</b>		
Przewód lekki giętki o izolacji i powłoce polwinitowej	60227 IEC 52	H03VV-F H03VVH2-F
Przewód zwykły giętki o izolacji i powłoce polwinitowej	60227 IEC 53	H05VV-F H05VVH2-F
Przewód lekki giętki o izolacji i powłoce polwinitowej odporny na gorąco	60227 IEC 56	H03V2V2-F H03V2V2H2-F
Przewód zwykły giętki o izolacji i powłoce polwinitowej odporny na gorąco	60227 IEC 57	H05V2V2-F H05V2V2H2-F
<b>Przewody o izolacji gumowej</b>		
Przewód zwykły giętki wytrzymały o izolacji i powłoce gumowej	60245 IEC 53	H05RR-F
Przewód zwykły giętki o izolacji i powłoce polichloroprenowej	60245 IEC 57	H05RN-F
<b>Przewody o dużej giętkości</b>		
Przewód o izolacji i powłoce z usieciowanego PVC	60245 IEC 88	–

## Bibliografia

W uzupełnieniu, zastąpić „IEC 62079, Preparation of instructions – Structuring, content and presentation” przez „IEC 82079-1, Preparation of instructions for use – Structuring, content and presentation – Part 1: General principles and detailed requirements”.

Zastąpić również uwagę następującą uwagą:

UWAGA IEC 82079-1 jest zharmonizowana jako EN 82079-1.